

Pilotech Wall Unit

Montage und Wartungsanleitung



Einführung

Pilotech: the excellence in Pilates Equipment

- Die Pilotech-Geräte sind die beste Möglichkeit zum Trainieren der Pilates-Technik in Ihrem Studio.
- Die Materialien wurden eigens ausgewählt, um die notwendige Stabilität und mechanische Leistungsfähigkeit zu gewährleisten.
- Das angenehme Aussehen ist auf schöne Materialien wie Holz und Metall zurückzuführen, deren Verarbeitung das Ergebnis bester italienischer Handwerkskunst ist.
- Alle Geräte sind zum Transport zerlegbar und können anschließend problemlos und schnell wieder zusammengebaut werden.
- Pflege und Wartung sind aufgrund der sorgfältigen Auswahl der Materialien und mechanischen Lösungen auf ein notwendiges Mindestmaß beschränkt.
- Ergonomie: die Stützelemente sind durchdacht geformt so angeordnet, dass eine korrekte Haltung bei allen Übungen ermöglicht wird.
- Auch wurden die fortschrittlichsten Unfallverhütungsmaßnahmen streng beachtet:
Die TÜV-GS-Zertifizierung ist die beste Garantie für Ihre Sicherheit.
- Farben: es besteht eine breite Palette sowohl für den Metallrahmen als auch für Holz und Polsterverkleidung.
- Das Metall der verschiedenen Teile wurde nach spezifischen Anforderungen ausgewählt: Aluminium für Widerstandsfähigkeit und geringes Gewicht, Edelstahl für schönes Aussehen und Dauerhaftigkeit, Hochfeste Spezialstähle zur Beibehaltung der mechanischen Leistungsfähigkeit und um dem Verschleiß bei intensiver Verwendung entgegenzuwirken.

***Dieses Produktdatenblatt erfüllt die Bestimmungen nach Gesetz Nr. 126 vom 10. April 1991
„Vorschriften für die Verbraucherinformation“
sowie die Gesetzesverordnung Nr. 101 vom 8. April 1997 „Regelung zur Umsetzung“
Alle Produktdatenblätter der Linie Pilotech können auf der Internetseite www.pilotech.com eingesehen und
heruntergeladen werden.***

Pilatech Wall Unit

Die **Wall Unit** ist ein Gerät, mit dem eine Vielzahl von Übungen ausgeführt werden können, die ursprünglich für den **Cadillac**, das Hautgerät der Pilates-Technik gedacht sind.

Sie bietet eine interessante platzsparende Lösung, die stabil und sicher ist.

Die **Wall Unit** besteht aus einem über einen Bodenrahmen aus Holz an einer Wand verankerten Metallrahmen und einer oberen Platte, ebenfalls aus Holz sowie einer hochklappbaren gepolsterten Platte.

Dieses Fußbrett wird mit einem eleganten Holzgelenk am Bodenrahmen verankert.

Die Platte des hochklappbaren Fußbretts, das wie bei allen Pilatech-Geräten gepolstert ist, kann zur Benutzung des Geräts gesenkt werden und wird hochgeklappt, wenn es nicht verwendet wird, um Platz im Studio zu sparen.

An den Pfosten des Metallrahmens laufen zwei Schieber mit Ringen zum Einhängen der Federn:

Diese können schnell verschoben werden, um das Gerät auf Ihren Bedarf einzustellen.

Die Standardausstattung ist die der Cadillac-Geräte. **Push-Through-** und **Abrollstange**, **verschiedene Federn** und **Schlaufen/Griffe**.

Das heißt alles, was Sie für den Bedarf Ihrer Kunden brauchen.

Auch das hochklappbare Fußbrett verfügt über **Riemen mit Klipp** und einem **Stab** zum Einführen in die entsprechenden Aussparungen.

Auf Anfrage kann nur der Metallrahmen für die Wand ohne hochklappbares Fußbrett geliefert werden.



Components

1	Wandrahmen
2	Hochklappbare Fußplatte
3	Bodenrahmen des Wandrahmens
4	Platte zur Wandbefestigung
5	Schieber mit Ring zum Einhängen der Federn
6	Push-Through-Stange
7	Hochklappbarer Außenrahmen (abnehmbar)

**Jedes Pilatech-Gerät wird einzeln vormontiert und in unseren Labors abgenommen:
Dabei werden alle Funktionen und das Aussehen überprüft, damit unser seit Jahren bekannter Ruf für
Spitzenqualität unverändert erhalten bleibt.**

Wichtig!

Vor der Installation des Geräts ist Folgendes zu beachten:

- Ort, an dem das Gerät verwendet werden soll, prüfen: die Wand, an der das Gerät befestigt werden soll, muss stabil sein und eine ausreichende Festigkeit aufweisen.
- Die Wall Unit kann sich sonst lösen und gefährlich sein. Der Fußboden muss außerdem gleichmäßig, eben und rutschfest sein.
- Das Gerät muss in einem Raum ohne starke Schwankungen der Luftfeuchte und/oder Temperatur (beispielsweise im Freien, neben Wärmequellen, Heizkörpern usw.) verwendet bzw. gelagert werden, da die Holzplatte sonst beschädigt und Funktionsgerechtigkeit und Sicherheit beeinträchtigt werden können.
- Maß- und Gewichtskontrolle: der Fußboden muss das Gewicht des Geräts plus Verwender tragen können.
- (siehe Anhang B)
- Sicherstellen, dass mindestens ein Meter Raum in jeder Richtung und in jedem Fall ausreichend Platz zur Ausführung jeder Übung vorhanden ist, so dass die Verwender nicht an die Wand oder an andere Gegenstände stoßen.
- Sicherstellen, dass der Bereich zur Aufstellung des Geräts immer vom Inhaber oder einem Zuständigen für die Räume beaufsichtigt wird.
- Außerdem sicherstellen, dass Kinder und unqualifizierte Personen aus keinem Grund Zugang zum Gerät haben.
- Es muss darauf hingewiesen werden, dass die Verwendung von Turngeräten allein und ohne Anleitung eines qualifizierten Trainers, der die geeigneten Übungen empfiehlt und so eventuelle Unfälle verhüten kann, immer potentiell gefährlich ist.
- Die angegebene maximale Tragfähigkeit darf nicht überschritten und Belastungen dürfen nur innerhalb der korrekten Ausführung der Übungen angesetzt werden.
- Nur zertifizierte Pilates-Trainer dürfen diese Geräte im Unterricht verwenden, um die Ausführung der Pilates-Technik unter höchsten Sicherheitsbedingungen zu gewährleisten.

Zertifizierung

TÜV Rheinland Italia ist die italienische Filiale der TÜV Rheinland Group, einem weltweit führenden Konzern im Bereich der Bewertung und Prüfung von Produkten und Managementsystemen.

Ein zertifiziertes Produkt ist ein Produkt, das alle von einer spezialisierten Qualitätsprüfungsfirma ausgeführten Tests beispielsweise hinsichtlich Sicherheit und Qualität bestanden hat.

Die TÜV Rheinland Group erstellt ein Zertifikat auf Grundlage der Prüfergebnisse.

Die am Produkt überprüften Merkmale werden zertifiziert und die Normen zur Ausführung dieser Tests werden angegeben.

Die Zertifizierung hilft den Kunden erheblich bei der Entscheidung zum Kauf.

Diese Entscheidungen werden nicht mehr nur auf Grundlage der Informationen des Herstellers getroffen, sondern man kann sich auf ein Urteil von unabhängigen und unbeteiligten Experten verlassen.

Die TÜV Rheinland Group prüft zunächst ein Baumuster auf Grundlage geeigneter Kriterien.

Normalerweise erfolgen diese Proben in den TÜV-Labors.

Um sicherzustellen, dass das Zertifikat für die gesamte Produktion gültig ist, überwachen TÜV-Experten die Produktion am Werk des Herstellers in regelmäßigen Abständen.

Zweck dieser Überwachung ist die Kontrolle der Übereinstimmung zwischen den hergestellten Produkten und dem geprüften Baumuster. Nur auf diese Weise können wir gewährleisten, dass die zertifizierten Produkte ihre Zertifizierung beibehalten.

Das GS-Zeichen: ein Gütesiegel

Endverbraucher wissen oft nicht, nach welchen Kriterien sie ihre Kaufentscheidung tätigen sollen.

Wer kann schon auf den ersten Blick den tatsächlichen Wert eines Produkts erkennen?

Das GS-Zeichen, das seit über 20 Jahren besteht, ist weitgehend anerkannt, um die Sicherheit von Endprodukten zu bezeugen.

Auf dem heutigen Markt, auf dem Erzeugnisse aus der ganzen Welt miteinander konkurrieren, ist das GS-Zeichen immer wichtiger geworden.

Auf dieses Gütesiegel, das von einer dritten unabhängigen Stelle wie dem TÜV Rheinland ausgestellt wird, vertrauen Verbraucher in ganz Europa.



TÜV-GS Qualitätszertifizierung
EN 20957-1 / 957-2, Class SC Type 2
Accuracy class C – Usage Class S

Grundlage des GS-Zeichens ist das deutsche Gesetz für Produktsicherheit, „GS“ steht dabei für „geprüfte Sicherheit“. In der Regel werden bei der Ausstellung des Siegels die Sicherheitsaspekte bewertet, überprüft und zertifiziert.

Das GS-Zeichen ist freiwillig, es begleitet das Produkt um zu bezeugen, dass eine dritte Stelle die Sicherheitsaspekte überprüft hat und dass die Produktion einmal im Jahr überwacht wird.

Das GS-Zeichen zeigt, dass:

- eine Baumusterprüfung in Bezug auf die Sicherheit am Produkt beurteilt, überprüft und genehmigt wurde.
- die Produktion einmal im Jahr überprüft wird.
- Das GS-Zeichen bringt Vorteile in Handel und Marketing, da es auf freiwilliger Basis beantragt wird.



CE-Kennzeichnung

Im Gegensatz zum GS-Zeichen ist die CE-Zertifizierung eine Eigenerklärung des Herstellers und kein Beweis für die Konformität des Produkts gegenüber allen anwendbaren Vorschriften.

Für die meisten in Europa gehandelten Produkte sind CE-Kennzeichnung und Konformitätserklärung Vorschrift.

Außer bei Produkte, die als mit hohem Risiko verbunden eingestuft wurden, kann der Hersteller die Konformität selbsttätig erklären.

Das CE-Kennzeichen ist für Turngeräte ohne Elektrokomponenten nicht vorgesehen, die Geräte für die Pilates-Technik sind solche, daher gibt es keine EG-Richtlinien, die auf diese Geräte anwendbar sind. Das TÜV-Zeichen auf den Pilatech-Geräten ist keine Pflichtzertifizierung und nur der Ausdruck unseres Bestrebens, der Kundschaft einwandfreie Geräte in Hinsicht auf die Funktion zu liefern, aber auch höchste Produktsicherheit und objektive Verbraucherhinweise.

GS-Zeichen vs. CE-Kennzeichnung

GS-Zeichen	CE-Kennzeichnung
Freiwillig	Obligatorisch
Nur für geprüfte Produkte	Für alle Produkte, soweit sie von einer Richtlinie betroffen sind
Prüfung und Zertifizierung durch von einer Drittinstitution durchgeführte Labortests	Die Durchführung von Tests ist angenommen, aber nicht bewiesen.
Ständige Überwachung des Produktes und der Produktion durch die unabhängige Drittinstitution für die Gültigkeitsdauer des Zertifikats	Keine Überwachung, kein Marktvorteil, bloß eine Konformitätserklärung des Herstellers selbst.
GS-Zeichen: Ein Symbol für Sicherheit und Konformität der Produkte: Angebotsplus	CE-Kennzeichnung: Ein Handelssymbol für die angenommene Konformität der Produkte

Die CE-Kennzeichnung ermöglicht den Zugang zum europäischen Markt, ist aber weder eine Genehmigung noch eine Zertifizierung oder ein Gütesiegel; die CE-Kennzeichnung ist lediglich eine in eigener Verantwortung vom Hersteller abgegebene Erklärung, sie gestattet das Inverkehrbringen auf dem europäischen Markt, ermöglicht die freie Beförderung der Güter und auch das Zurückziehen vom Markt der nicht konformen Produkte.

Wie die Proben durchgeführt werden

Ein Baumuster wird von TÜV Rheinland (<http://www.tuvitalia.com>) geprüft.

Letztendlicher Zweck und Ziel ist es, zu verhindern, dass Verbraucher bei der Verwendung der Einrichtung Gefahren ausgesetzt sind. Beispiele für solche Risiken sind scharfe Kanten oder spitze Ecken, Mechanismen, in denen die Finger des Verwenders eingeklemmt oder abgetrennt werden können, unzureichende Befestigungen.

Gleichermaßen wichtig sind die Verbraucherhinweise - verständliche Gebrauchsanleitungen und gegebenenfalls Warnhinweise.

Ein weiterer unverzichtbarer Teil ist die Überwachung der Produktionsverfahren.

Die TÜV-Experten prüfen dabei vor Ort, ob im Produktionsverfahren alle Standardanforderungen und gesetzlichen Vorschriften eingehalten werden und ob das in Serie erzeugte Produkt, die gleichen Qualitätsmerkmale aufweist wie das geprüfte Baumuster.

Diese Überwachung erfolgt in regelmäßigen Abständen nach der Ausstellung der Zertifizierung.

Dies ist die einzige Möglichkeit, um die mit dem GS-Zeichen zertifizierte Qualität beizubehalten.

Der TÜVdotCOM-Service

Die TÜVdotCOM-ID ist der Schlüssel zum Zugang zu allen von TÜV Rheinland Group ausgestellten Zertifikaten.

Unter dieser 10-stelligen Nummer sind alle Merkmale eines geprüften Produkts, einer Dienstleistung oder einer Firma jederzeit im Internet abrufbar.

Geben Sie die ID im entsprechenden Feld auf der Homepage www.tuv.com von TÜV ein, daraufhin erscheint die Seite der Test-Ergebnisse.



Pilatech TÜVdotCOM ID: 018665

Die TUVdotCOM-ID ist Teil des runden TUVdotCOM-Siegels.

Hersteller können es an zertifizierten Produkten anbringen und zertifizierte Firmen können es auf ihren Briefköpfen, Katalogen und anderen Unterlagen verwenden.

Mit der TUVdotCOM-ID, können Verbraucher, Groß- und Einzelhändler über die auch im Siegel angegebene Internetseite schnell an die wichtigsten Informationen gelangen.

Ein neutral durchgeführter Test in Bezug auf Sicherheit und Qualität räumt jeden Zweifel aus dem Weg, vereinfacht die Kommunikation und erzeugt eine gemeinsame Vertrauensbasis; sie macht die Kaufentscheidung einfacher und unterstützt Hersteller im Marketing.

In wenigen Sekunden kann man mit der TUVdotCOM-ID das Produkt oder die Firma präzise identifizieren.

Man kann sich auch davon überzeugen, dass das Prüfzeichen echt ist.

Wenn ein Produkt beispielsweise eine falsche ID trägt, brauchen Sie nur im Internet nachzusehen und können den Betrug entdecken.

Garantie

Pilatech garantiert, dass alle neu hergestellten Geräte mangelfrei sind, sowohl hinsichtlich der verwendeten Werkstoffe als auch der angewendeten Montageverfahren.

Jedes einzelne Gerät wird vormontiert und den notwendigen Prüfungen unterzogen.

Die Pilatech-Garantie beginnt mit dem Datum der Einkaufsrechnung und gilt für das gesamte Geräteleben.

Auf Verschleißteile besteht eine einjährige Garantie.

Auf die Polsterverkleidung besteht keine Garantie.

Mängel, Fehler oder Abweichungen von der Bestellung an allen Teilen des Geräts sind in kürzest möglicher Zeit nach der Feststellung zu melden und in jedem Fall nicht später als 8 Tage nach dem Lieferdatum.

Die Garantie gilt außerdem nicht für Schäden wie Risse, Schnitte, Brandstellen, Flecken, Schäden durch nicht ausdrücklich von Pilatech empfohlene Reinigungsmittel, Schäden durch Außeneinwirkungen oder alle unsachgemäßen und nicht den Gebrauchshinweisen entsprechenden Nutzungen.

Im Geltungsbereich der Garantie erfolgen Reparaturen oder Ersatz durch das gleiche Material, falls verfügbar.

Andernfalls durch das ähnlichste verfügbare Material.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die bei der Spedition auftreten, falls dafür nicht ausdrücklich eine Versicherung verlangt wurde.

In „Anhang D“ auf Seite 27 sind alle als Verschleißteile erklärten Komponenten jedes einzelnen Geräts aufgeführt, sowie die Fristen für Kontrollen zur Überwachung der Gerätesicherheit.

Die Garantie verfällt, wenn:

- das Gerät in einen Unfall verwickelt, vernachlässigt, unsachgemäß oder falsch verwendet wird oder bei Schäden, die nicht auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind.
- das Gerät nicht regelmäßig überprüft wurde bzw. kein Wartungsvertrag besteht.
- die Montage von unqualifizierten Personen durchgeführt wurde und in jedem Fall nicht gemäß den Anleitungen.
- Teile durch Komponenten, die nicht original sind, ersetzt wurden.
- die Reparatur von Personal, das nicht Pilatech angehört, erfolgt ist.
- das Gerät nicht mehr dem Erstkäufer gehört.

Wird der Material- oder Verarbeitungsfehler von Pilatech anerkannt, repariert oder ersetzt die Firma nach eigenem Ermessen das Teil bzw. das gesamte Gerät.

Reparierte oder ersetzte Teile sind für den Rest der Garantiezeit des Originalgeräts gewährleistet.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Speditions-, Zollgebühren und alle anderen Kosten für die Installation der gesendeten Teile.

In keinem Fall verleiht die Garantie das Recht auf Schadenersatz bei direkten oder indirekten Schäden an Personen oder Sachen durch Fehler am Gerät.

Anwendungsbereich

Die Pilatech-Geräte sind Übungsgeräte für die Pilates-Technik zur professionellen Anwendung innerhalb geeigneter Einrichtungen und unter Aufsicht von qualifiziertem Personal.

Die Verwendung des Geräts zu Rehabilitationszwecken darf ausschließlich nur von Personal mit beruflicher Zulassung im Verwendungsland erfolgen.

Beispiele für Übungen mit dem SPLIT Reformer, deren Tower Unit sowie Haltungsübungen an verschiedenen Geräten finden Sie auf folgender Internetseite <http://pilatech.com/it/prodotti/esercizi-e-postura.html>

Wartung

Sicherheit und Funktionstüchtigkeit des Geräts sind nur bei regelmäßiger Pflege und Wartung der Gerätekomponenten gewährleistet.

ANM.: Jeder eventuell festgestellte Bruch oder Verschleiß ist der Firma Pilatech Srl sofort zu melden, so dass die Ersatzteile gesendet oder ein Termin mit dem Reparaturdienst vereinbart werden kann.

In der Zwischenzeit darf das Gerät nicht benutzt werden.

Insbesondere sind folgende Komponenten und deren Zusammenhalt regelmäßig zu prüfen:

- **Rahmen:** Der Teil aus Holz wird mit einem feuchten Tuch und einer kleinen Menge neutralem Reiniger abgewischt. In keinem Fall Mittel verwenden, die Alkohol oder andere ätzende Stoffe enthalten. Mit einem Pinsel den eventuell angesammelten Staub aus allen Winkeln entfernen.
- **Teile aus Metall und glasfaserverstärktem Kunststoff:** Die Metallteile sind gewöhnlich wartungsfrei. Zur Reinigung dasselbe feuchte Tuch verwenden, wie für die Holzteile.
- **Schieber und Gleitschienen:** Es ist kaum notwendig Komponenten zu schmieren. In diesem Fall verwenden Sie trockene PTFE-Schmiermittel. Das Auftragen von Ölen oder Fetten führt zu Staubansammlung mit negativen Auswirkungen auf die Funktion der verschiedenen Komponenten. Führungen und Schieber mit demselben Tuch, das für die Holzteile verwendet wird, reinigen und dabei sorgfältig eventuell angesammelten Staub und Haare entfernen. Notfalls auch den Pinsel verwenden.
- **Zapfen der Push-Through-Stange:** Diese Komponenten benötigen keine Schmierung. Prüfen, dass die Zapfen fest angeschraubt sind und dass kein zu großes Spiel bei der Bewegung besteht.
- **Riemen:** Achten Sie sorgfältig auf den Verschleißzustand der Sicherheitsriemen, aller Schlaufen im Lieferumfang und deren Nähte. Beim geringsten Zweifel an der Festigkeit ersetzen.
- **Polsterverkleidung:** Auch die Verkleidung muss mit einem feuchten Tuch und einer kleinen Menge neutralem Reiniger abgewischt werden. In keinem Fall Mittel verwenden, die Alkohol oder andere ätzende Stoffe enthalten. Diese Mittel entfernen die Schutzschicht auf der Oberfläche und machen sie porös und schmutzempfindlich.
- **Schrauben:** regelmäßig prüfen, dass alle Schrauben fest sitzen, sowohl am Gerät als auch an der Wandbefestigung. Gegebenenfalls das Werkzeug im Lieferumfang verwenden oder eventuell einen Kreuz-Schraubenzieher, um lockere Schrauben festzuziehen.
- **Reparaturdienst:** Planungsabteilung Pilatech - Via F. Turati, 28/A - 22060 CABIATE (CO) - Italy
Tel.: +39 031 766599 - Fax +39 031 768691 - E-Mail: assistenza@pilatech.com

Vor dem Beginn

Lesen Sie diese Anleitungen bitte sorgfältig durch.

Schachteln in der auf den entsprechenden Fotos angegeben Reihenfolge öffnen.

Sicherstellen, dass alle Sicherheitshinweise beachtet werden.

Wichtig!
Dieses Verfahren zur Montage wurde bereits von Fachkräften im Labor von Pilatech vor der Spedition an jedem einzelnen Gerät vorgenommen.
Dadurch konnte jedes Montageproblem behoben werden.

Wie man vorgeht

Das zur Montage notwendige Werkzeug ist bereits im Montagesatz enthalten.
Schachteln nicht mit scharfen Gegenständen öffnen, um den Inhalt nicht zu beschädigen.

Kontrolle der Unversehrtheit der Kartons

Vor dem Unterschreiben des Lieferscheins sind die Kartons sorgfältig zu überprüfen, um festzustellen, ob die Verpackungen bei der Spedition beschädigt wurden.
Eine kaputte Stelle kann ein Anzeichen für eine schwerere Beschädigung des Inhalts sein.
Unterschreiben Sie den Lieferschein in diesem Fall nicht oder vermerken Sie „**Annahme unter Vorbehalt**“ auf dem Speditionsschein.
Dadurch ist eine eventuelle Reklamation beim Spediteur möglich.

Öffnen der Verpackung:

Split wird montiert und gebrauchsfertig geliefert.
Es sind nur einige wenige Schritte notwendig, um das Gerät in Betrieb nehmen zu können.
Verpackung öffnen, indem man die Umreifungen aus Kunststoff durchschneidet.
Obere und alle seitlichen Kartons abnehmen, siehe Abbildungen auf den folgenden Seiten.
Auch die Kantenverstärkungen aus Styropor und alle anderen Schutzelemente entfernen.
Nun die Schachtel mit dem gelben Etikett öffnen: Diese Anleitung befindet sich in dieser Schachtel zusammen mit Long Box, Pfosten, Fußbrett und Federn.
Gerät an den vorgesehenen Standort bringen. (Sollte das Gerät für den Transport an den Zielort zu sperrig sein, muss es zerlegt werden, dazu bitte die Anleitungen auf den folgenden Seiten befolgen.)

BOX # 2
Aprire per prima questa scatola – Istruzioni
Öffnen Sie diese Schachtel als Erste – Anweisungen
Open this Box First – Instructions Inside

Prüfung des Inhalts

Anhand der Prüfliste („Anhang C“ auf Seite 27) kontrollieren, dass alle angegebenen Teile vorhanden sind. Andernfalls melden Sie dies bitte so schnell wie möglich bei Pilatech.

Entsorgung der Verpackungen

Das Verpackungsmaterial ist gemäß den im Land des Käufers gesetzlich geltenden Vorschriften zum Umweltschutz zu entsorgen.

Montage

Unten ist die Liste der zu montierenden Komponenten und des Montagewerkzeugs aufgeführt.

Achtung:

Ein Gerät zur Zeit montieren und darauf achten, dass nur die Schachteln mit der entsprechenden Seriennummer geöffnet werden.

Standardausstattung:

1. 1 Push-Through-Stange
2. 2 Federsätze Medium, weiß verzinkt (4 Federn)
3. 1 Federsatz Light, gelb verzinkt (2 Federn)
4. 12 doppelte Karabinerhaken aus Bronze
5. 1 Satz Stirrup-Griffe
6. 1 Fußriemen mit Klipp
7. 1 Stab aus Buchenholz 90 cm
8. 1 Abrollstange
9. 1 Tower-Sicherheitsriemen
10. 1 elastisches Verschlussband

11. 1 Abstandhalter für Fußleiste
12. 1 Montagesatz
13. 1 Anleitung (Produkt-Datenblatt)

Inhalt Montagesatz:

14. 4 selbstschneidende 4,5 mm Schrauben + 4 Dübel für Mauer/Gipskarton
15. 1 Inbusschlüssel Nr. 4
16. 1 Inbusschlüssel Nr. 5

1) Inhalt aus Karton 1 und 2 nehmen

2) Pfosten so aufstellen, dass sie mit den Bohrungen übereinstimmen.



Nach dem Öffnen von Karton 1 und 2 Wandbefestigung und Pfosten auspacken.



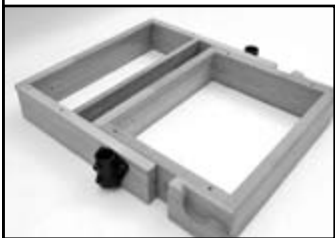
Darauf achten, dass die farbigen Punkte übereinstimmen: rot mit rot und gelb mit gelb.



Vormontierte Bolzen ausschrauben. So ausrichten, dass Gewindebuchsen und Löcher übereinstimmen.



Bolzen auf beiden Seiten wieder einführen und erst anschließend gut festziehen.



3) Bodenrahmen an die Wand legen und befestigen



Bodenrahmen nach Wahl der für das Gerät bestimmten Anordnung auf den Boden legen.



Entsprechende Position der Bohrungen im Holz markieren und Löcher in die Fußleiste bohren.

Eventuell kann der Abstandhalter für Fußleisten verwendet werden.

Bodenrahmen mit den Schrauben im Lieferumfang an der gewünschten Stelle befestigen.



Außenrahmen mit Gelenken zum Einsatz des hochklappbaren Fußbretts positionieren.

Mit dem an der Wand befestigten Rahmen verbinden und Schrauben im Lieferumfang festziehen.



4) Polsterverkleidung in den Bodenrahmen einführen.

Der Einsatz der Polster in die Bodenrahmen erfolgt durch einfaches Hineindrücken der beiden gepolsterten Platten in die Rahmen.



5) Befestigen der Metallpfosten auf dem Bodenrahmen

Die Verbindungselemente sind vormontiert.

Prüfen, dass die Pfosten vollständig eingeführt wurden.

Leicht einschrauben ohne Festzuziehen.



6) Einsatz der Push-Through-Stange.

Push-Through-Stange in die entsprechenden Schieber einführen.



Zapfen, Abstandhalter und Verschlussmutter sind in der auf dem Foto gezeigten Reihenfolge zu montieren.

Mutter festziehen.



7) Befestigung der Wandplatte

Mit Wasserwaage oder Senkblei prüfen, dass die Pfosten genau senkrecht stehen.

Auf der Wand die Bohrlöcher der Platte markieren.

Löcher in die Wand bohren und Dübel hineinstecken.

ANM.: Die Dübel in der Wand müssen eine Tragfähigkeit von mindestens je 25kg gewährleisten.

Dadurch wird die Sicherheit des Verwenders beim Training an den Zugfedern sowie dritter anwesender Personen garantiert.

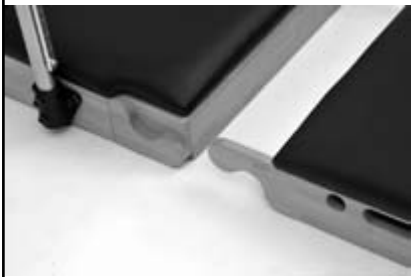
Positionierung und Befestigung der Wandplatte





8) Befestigung der Pfosten am Bodenrahmen.

Nun werden die Pfosten fest am Bodenrahmen verschraubt.





Zusammenfassung

- 1 Einführung
- 2 Pilatech Wall Unit
- 3 Components
- 4 Zertifizierung
- 5 Das GS-Zeichen: ein Gütesiegel
- 6 GS Mark vs. CE marking
- 6 Das GS-Zeichen zeigt, dass
- 6 CE-Kennzeichnung
- 7 Wie die Proben durchgeführt werden
- 7 Der TÜVdotCOM-Service
- 8 Garantie
- 9 Die Garantie verfällt, wenn
- 9 Anwendungsbereich
- 9 Wartung
- 10 Vor dem Beginn
- 11 Wie man vorgeht
- 11 Kontrolle der Unversehrtheit der Kartons
- 11 Öffnen der Verpackung
- 12 Prüfung des Inhalts
- 12 Entsorgung der Verpackungen
- 12 Montage
- 12 Standardausstattung
- 12 Inhalt Montagesatz:
- 17 Anhang A: Materialspezifikationen
- 18 Anhang B: Technische Eigenschaften
- 18 Anhang C: Liste aller als Verschleißteile erklärten Komponenten
- 18 Anhang D: Prüfliste Karton

Anhang A: Materialspezifikationen

Tragender Rahmen	<p>Massives Mehrschichten-Buchenholz und Sperrholz. Die Buche ist eines der beständigsten italienischen Edelhölzer. Es ist ein Holz aus intensivem Anbau, und sein Einsatz in unserer Industrie macht die natürlichen italienischen Ressourcen nicht ärmer. Auf Wunsch sind andere Sorten erhältlich.</p>
Metallrahmen	<p>Alle Metallteile bestehen aus schwarz gestrichenem Stahl oder Aluminium. Jede Schweißnaht wurde durch WIG-Schweißen ausgeführt, eine fortschrittliche Technik, die eine beachtliche Festigkeit aufweist und gut aussieht.</p>
Spezial-Metalteile	<p>Zapfen, Kupplungen und andere Komponenten wurden spezifisch geplant und hergestellt um maximale Widerstandskraft bei verschiedenen Belastungen aufzuweisen.</p>
Slider	<p>Die Slider sind aus Aluminium und Edelstahl Halteringen . Eine spezielle Nyloneinsatz sorgt für den reibungslosen Bildlauf und nur gelegentlich brauchen Schmierung mit PTFE oder Silikon trocken.</p>
Kunststoff- und Gummiteile	<p>All diese Komponenten sind aus zertifizierten Materialien hergestellt, die frei von Giftstoffen, Allergenen oder auch nur auf der Haut unangenehmen Stoffen sind.</p>
Polsterverkleidung	<p>Sowohl das Kunstleder als auch die Polster wurde ausgewählt und geplant, um maximalen Komfort bei der Ausführung der verschiedenen Übungen zu bieten. Diese Produkte sind vollkommen im Einklang mit den gesetzlichen Anforderungen und bieten beste Eigenschaften hinsichtlich Verschleiß und Dauerhaftigkeit. Der Polylatex der Polster unserer Geräte ist ein synthetischer Polyurethanstoff, die neueste technologische Errungenschaft. Als Ergebnis der kontinuierlichen Forschungsarbeit gewährleistet seine umweltfreundliche Zusammensetzung auf Wasserbasis ohne FCKW (Fluorchlorkohlenwasserstoffe, welche die Ozonschicht zerstören) die Durchlüftung und optimale Feuchtigkeit und Temperatur sowie eine ergonomisch korrekte Stützfunktion. Die Verkleidung ist einer breiten Farbpalette verfügbar.</p>
Anstrich	<p>Die Stahlteile sind pulverlackiert und schwarz satiniert ausgeführt. Die Holzteile sind mit ungiftigem Wasserlack gestrichen. Die sehr hohen Qualitätsstandards gewährleisten dauerhaft unveränderliche und lichtechte Farben. Es wurden Widerstandstests bei Verschleißbelastung durchgeführt, um eine optimalen Kratzfestigkeit zu gewährleisten.</p>

Anhang B

Technische Eigenschaften

Maximale Höhe	cm	240
Freiraum unter der Platte	cm	215
Breite	cm	66
Länge mit gesenkter Fußplatte	cm	270
Länge mit hochgeklappter Fußplatte	cm	60
Gewicht	kg	40
Höchstdurchsatz	kg	120

Planung und Ufficio Tecnico Pilatech
 Kundendienst: via F. Turati, 28/A
 22060 CABIATE (CO) - Italy
 Tel: +39 031 766599 – Fax +39 031 768691
 email: info@pilatech.com

Anhang C

Liste aller als Verschleißteile erklärten Komponenten: Häufigkeit der regelmäßigen Überprüfung und eventueller Ersatz	
Verschleißteile	Überprüfung / Check
Schrauben zur Wandbefestigung	Alle 3 Monate / 3 months
Schieber zur Federeinhängung	Alle 3 Monate / 3 months
Seile und Riemen	Alle 3 Monate / 3 months
Schieber für Halterung der Push-Through-Stange am Tower	Alle 3 Monate / 3 months
Gepolsterte Platte des Fußbretts	Alle 6 Monate / 6 months

Anhang D

Prüfliste Karton 1:		
Artikel	Beschreibung	Menge
Wandplatte	Platte zur Wandbefestigung	1
Bodenrahmen	90 cm langer Stab	1
Schachtel mit Zubehör	Schachtel mit Zubehör komplett mit Federn, Riemen und Montageanleitung	1
Prüfliste Karton 2:		
Hochklappbare Fußplatte	Hochklappbare Fußplatte	1
Stab	90 cm langer Stab	1
Prüfliste Karton 3:		
Pfosten	Senkrechte Rohre R und L	2